

1^a

BOLETIN INFORMATIVO de la FABRICA de BARREDA de SOLVAY & Cie. S. A.

Año XVI - N.º 180
JUNIO 1970

FABRICA



LA FABRICA

Miembro de la
«Unión de Periódicos de Empresa»
Boletín del Personal de las
fábricas de Barreda - Torrelavega
de SOLVAY & CIE. S. A.

JUNIO 1970

Redacción - Administración y
Editor responsable: SOLVAY & CIE. S.A.
BARREDA

Director: V. PEDREGAL LARIA

Colaborador - Corrector:
G. Alvarez-Reina

FOTOS: H. Bustamante Hurtado

Imprime:
Artes Gráficas Antonino Fernández
Plaza de Angel Menéndez, 1
TORRELAVEGA

Contratación colectiva

El Convenio Colectivo aprobado por resolución de la Delegación Provincial de Trabajo, de fecha 24 de Junio de 1969, establecía, en su artículo 5.º, como causa de revisión de las condiciones económicas pactadas, el aumento superior a un 3 % del índice de la vida según datos del Instituto Nacional de Estadística, en virtud de cuya cláusula la Comisión Deliberadora del Convenio, por acta firmada el 19 de Junio último, decidió elevar los salarios de nivel en un 4,5 %.

La elevación acordada se aplica con efectos al 1 de Enero de 1970.

LA PORTADA ES...

Una vista de las minas de sal de Borth, de nuestra Empresa en Alemania.

JURADO DE EMPRESA

REUNION DE JUNIO

Se celebró el día 30, fue presidida por don Alfonso M.^a de la Calzada y además del Secretario, señor Pérez Díez, asistieron los Vocales señores Herrera Escalante, Salas García, Sánchez Delgado, Haro Arenal y Liaño Oruña.

El resumen de lo en ella tratado es el siguiente:

INFORMES DE COMISIONES

COOPERATIVA

Petición de que se publique en LA FABRICA la relación de artículos de economato que puede adquirir todo el personal, esté o no asociado a la misma.

CASINO

Reiteración de peticiones sobre el material de uso.

COMEDOR OBRERO

Informe de mejora en el servicio del mismo.

SEGURIDAD E HIGIENE

Revisión de tres cuestionarios de otros tantos accidentes del mes.

Indice de frecuencia de Mayo, que fue de 7,5 personal obrero y 5,8 obreros más empleados, contra 10,2 y 7,71, respectivamente, en el mes anterior.

Contestación a los ruegos de la sesión anterior, informando haber sido denegada la petición de un viaje, y que las obras interrumpidas no eran las de Pirólisis y sí las de los nuevos talleres.

Ruego relativo a la escalera de la Gran Tolva.

RECLAMACIONES DEL PERSONAL

Pasan a Mano de Obra para informe dos referentes a niveles de sendos operarios de Sondeos y Jardines; al cambio de turno de un obrero de UE y al relevo del personal del teleférico.

FONDO DE AYUDA

Aprobación de subvenciones de carácter ordinario (enfermedad), por un importe de 12.600 pesetas, a los señores Don Adolfo García Balbontín, don Adolfo Torre González, don Angel Barreda Rodríguez, don Antonio R. Cacho Ibáñez, don Tomás Calderón Fer-

nández, don Andrés Castillo Cuevas, don Elías Cruz Muela, don Manuel Fernández Fernández, don Federico Fernández Rodríguez, don José Gándara Samperio, don Jesús Gómez González, don Aurelio Iczalaya Ibáñez, don Guillermo Margüelles Solana, don José A. Renero Díaz, don Angel Revilla Ruiz, don Victoriano Ruiz Fernández, don Antonio Sainz Agüero, don Constantino Salas Penilla, don Alberto Torre Mier, don Antonio San Miguel Arce, don Enrique Villoria Dacal, don José San Miguel Mora, don Angel Hidalgo Fernández, don Domingo Haro González y don José María Pereda Mora.

Concesión de tres de carácter extraordinario, por un total de 16.500 pesetas a don Manuel Iturbe Bezanilla, don Antolín Real García y don Pedro San Miguel Gandiaga.

El total de las subvenciones del mes de Mayo es 29.100 pesetas.

ASUNTOS VARIOS

Informe de un expediente disciplinario por embriaguez y otro por hurto.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Informe de que ya ha sido examinado el personal aspirante a plaza.

Informe de estar totalmente resuelto el asunto de funciones en los servicios de UE. y Productos Clorados.

Pasa al Servicio de Seguridad e Higiene el asunto del alcantarillado del Barrio Obrero.

Exposición de ruegos referentes a las pensiones de los productores jubilados; a la reparación de relojes de los talleres; a la ampliación del número de plazas en las Colonias de Verano; al pago de primas; a las pruebas de soldadores; a la indemnización pedida con motivo de la inundación habida hace tiempo en Barreda y a un accidente de trabajo.

Y por último, dejar constancia del agradecimiento de los vocales por el reciente viaje a Galicia y las atenciones recibidas en Vigo del señor Andrade, representante de Solvay en aquella región.



LA "COPE" Y LA CAJA DE AHORROS

La noticia, que se hizo pública en la pasada Asamblea General de la Cooperativa, de duplicar el interés que se abone en este año a los depósitos existentes en las cuentas de ahorro a la vista, ha atraído a las Oficinas de la «Cope» a numerosos impositores.

El comentario unánime de todos ellos ha versado sobre las grandes ventajas que se derivan del hecho —casi ignorado— de poseer, prácticamente en «casa», una verdadera Caja de Ahorros con mayores ventajas que las que pudiera ofrecer cualquier establecimiento bancario.

Las posibilidades que ello representa en el futuro para los socios, en forma de servicios de préstamos

de toda clase de operaciones bancarias, son extraordinarias.

Lo que ocurre es que, como en todas las obras cooperativas, ello se ha de lograr con el apoyo de todos, es decir, con la suma de muchas pequeñas impositores.

¡Animo, pues, y adelante!

LAS COLONIAS

Aun cuando las estancias sean en Campamentos, no por eso las estancias de muchachas y muchachos, hijos de nuestro personal, han perdido el clásico nombre de las Colonias.

Este verano, como los anteriores, chicos y chicas harán sus correspondientes turnos en los Campamentos del Frente de Juventudes o en los albergues de la Sección Femenina.

El programa ya está hecho —cuando se lea esto, ya habrá habido idas y hasta vueltas— y las fechas son éstas:

Del 2 al 22 de Julio, 31 niñas permanecerán en Cervera de Pisuerga.

El 20 de Julio, 100 niños irán a Ramales de la Victoria permaneciendo allí hasta el 4 de Agosto, fecha en la que se trasladarán al Campamento de Laredo, para permanecer en él hasta el día 14, fecha fijada para el retorno a casa.

Por último, más de 30 niñas se distribuirán en los turnos del 30 de Julio al 19 de Agosto, en Ontaneda, y del 12 de Agosto al 9 de Septiembre en Cervera de Pisuerga.



Medallas de Oro

Bien claramente lo dijo Julio Cabrero, el Alcalde del lugar:

«Estas medallas tienen el inmenso valor intrínseco de representar el agradecimiento de un pueblo a la ayuda y al apoyo recibidos por Polanco de una Sociedad, SOLVAY & CIE., representada en aquellos momentos, por estos dos hombres».

Fue con motivo de la celebración de una serie de inauguraciones en la floreciente municipalidad de Polanco —Caja de Ahorros, alumbrado en la

carretera general... — cuando se pronunciaron tales palabras, en el momento de serles impuestas a nuestro Secretario General señor García-Nuevo y al que fue nuestro Director, hoy jubilado, Mr. Piron, las Medallas de Oro de Polanco, primeras que se conceden.

La foto corresponde a la ceremonia que presidió el Gobernador Civil y en la que el señor Zemb representó a la Sociedad.

LA FABRICA, percatada de la significación y justicia de esta concesión, lo trae a sus páginas para felicitar cordialmente a los condecorados.



la fábrica *por dentro*

Movimiento de Personal

ALTAS.—En Junio se registraron las siguientes: Señorita Raquel Díaz Alvarez, empleada, para Secretaría Dirección.

Y don Julián Cadavieco Aguado, peón, para el servicio de Agua Oxigenada.

Sean ambos bienvenidos.

BAJAS.—Estas se produjeron:

Don Jesús Vergés Roldán, Ingeniero, del servicio de AMRA; don Antonio Ceballos Fernández, empleado del servicio de Expediciones; don Federico Padrós Canas, empleado del servicio de AMRA y don Balbino Rodríguez Saiz, empleado del servicio de Pintores, todos por traslado a las fábricas de Martorell.

Don Delfín Cruz Balbontín, oficial de 2.^a, del servicio de Cantera, por fallecimiento.

Don Julián Bárcena Gómez, oficial de 3.^a, del servicio de Calderería, por su voluntad.

Don Eliseo Landeras Herrera, oficial de 3.^a, del servicio Mecánico; don Modesto Obregón Herrero, especialista, del servicio Sector A y don Luis Valdés Gómez, especialista, del servicio de Pintores, por jubilación anticipada.

Aniversarios

En el transcurso del mes de Junio han cumplido años de servicio en la Empresa:

25 años: Doña Antonina Barcenilla González, empleada del Hospital, y don Fernando San José Fernández, del servicio de Generadores.

30 años: Doña María del Río Elizondo, empleada del servicio de Mecanografía; don Domingo Tregallo Tejera; don Joaquín Domingo Pinto García y don Isidro Herrera López, los tres del servicio de Cantera. Don Florencio Zunzunegui Quijano, del servicio de Manutenciones, y don Alvaro Oreña Manterola, del servicio de Carbonatación.

45 años: Don Apolinar Cruz Peña, empleado del servicio de Cantera.

A todos nuestra admiración por su laboriosidad y constancia.

Nombramientos

En Junio han sido designados:

Oficial de 2.^a, en el servicio Eléctrico, don José R. Rodríguez González.

También oficial de 2.^a, don Victoriano López Fernández, de Productos Clorados.

Jubilaciones

Acogiéndose al régimen de jubilación voluntaria de la Sociedad, han tomado su retiro los siguientes compañeros:

Don Eliseo Landeras Herrera, oficial de 3.^a, del servicio Mecánico, contando 30 años de servicios a la Empresa.

Don Modesto Obregón Herrero, especialista, del Sector A, con 28 años de antigüedad.

Y don Luis Valdés Gómez, especialista, del servicio de Pintores, con 32 años de antigüedad.

Los deseamos todo género de felicidades en esta nueva etapa de su vida.

Diversidades

Los visitantes procedentes de otras Administraciones o fábricas del Grupo, que tuvimos en Barreda durante el mes de Junio, han sido:

De la Administración Central de Bruselas, los señores Kruczynski, Goffin, Nervesa, Michielsen, Boulvin y Van Halteren, de la Dirección Técnica y Halin y Boncompagni, de la Dirección General de Personal.

De la fábrica de Dombasle, el señor Mattrel.

De la Dirección General para España, los señores Serrano y Orovio.

De la Dirección Comercial, de Barcelona, el señor Salas y de la Representación de Bilbao, el señor García Echevarri.

De nuestra fábrica viajaron en comisión de servicio:

A París, los señores Miranda y Lion. A Bruselas y Rosignano, el señor Fortpied.

A Dombasle, el señor Carcedo y a Bruselas el señor Garma.

Penosa y dolorosa conmoción produjo entre nosotros el fallecimiento inesperado del compañero Delfín Cruz Balbontín.

Delfín, con 41 años de servicio en la dependencia de la Cantera, era persona popular y generalmente apreciada. Centenares de amigos le guardaban un innegable afecto, pues él, en el establecimiento que tenía abierto en la playa de Suances se había hecho el mismo ambiente servicial y cordial que en su diario trabajo en Cuchía.

Su entierro y funerales dejaron prueba inequívoca del grado de aprecio en que se le tenía.

Reciban su viuda e hijos y sus hermanos Benigno (empleado) y Vicente, ambos de la dependencia de Cantera, nuestro sentido pésame.





Un Curso

Todos los años se produce el lleno, en esta ceremonia del reparto de premios a los niños de las Escuelas.

⇒ Diríase que en el Cinema hay gran acontecimiento cada vez que llega el momento de entregar a los pequeños los galardones que han ganado con su aplicación, con su esfuerzo en el estudio. Son los mismos alumnos quienes ocupan las filas más adelantadas del patio de butacas, dejando las de atrás para los familiares.



La señorita Hernández Veloso, Inspectora de Primera Enseñanza, les habló a los niños.

Con lenguaje llano, sencillo, cariñoso, les instó al estudio, a dirigir hacia los caminos del saber para conseguir un porvenir provechoso.

⇒ Y felicitó a los que han conseguido que sus nombres figuren en el cuadro de honor del Curso, animando a aquellos que no llegaron a ello, a lograrlo en años venideros.

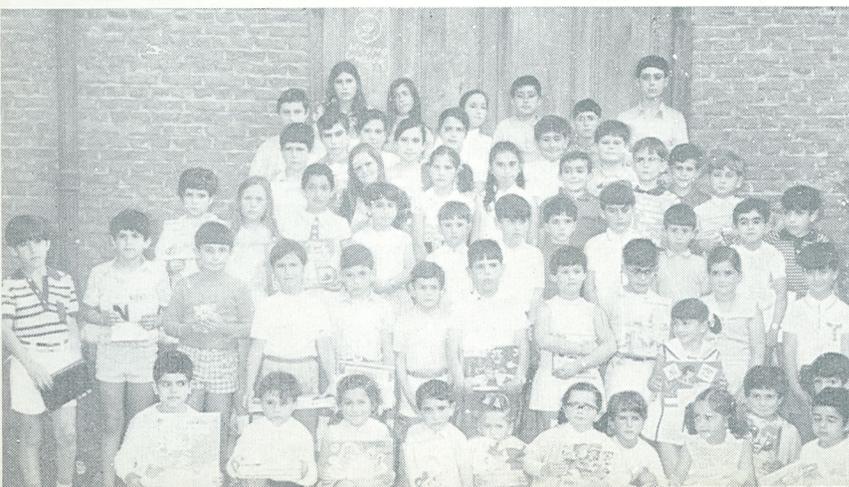
Los peques la aplaudieron con entusiasmo.



La máquina fotográfica hizo blanco sobre este montón de sonrisas. No hay duda de que la foto es sugestiva y simpática.

⇒ ¿Qué habrá habido en la sonrisa o en la ocurrencia del crío que recibe gozosamente su premio para provocar esta risueña y franca expresión de gozo en los rostros del señor Zemb, de don Angel y de la profesora.

A lo largo de bastantes minutos la escena se repitió. Tantas veces como premios fueron entregados.



Ahi los tiene el lector. Ilusionados, con sus premios bien asidos. Son los niños y niñas que aparecen en el cuadro de honor.

⇒ Posiblemente falte alguno. No los hemos contado, pero el hecho será perfectamente explicable si tenemos en cuenta el esfuerzo que han tenido que hacer los profesores para hacerles componer este grupo ante Horacio Bustamante. Un grupo que, estamos seguros, verán ahora con curiosidad cuando su padre lleve el periódico a casa, pero que en el día de mañana servirá a quienes lo conserven para felices rememoraciones cuando puedan decir a los suyos:

—Mirad, mirad, ¡cuando yo estudiaba...!

más en las Escuelas

La historia se repite todos los años, por estas mismas fechas. ¿Historia...? Acaso haya más exactitud diciendo acontecimiento. De cualquier manera, el vocablo es lo de menos en este suceso juvenil; y por tanto reidor, optimista e ingenuo, de la clausura del curso de nuestras Escuelas.

En apariencia es todo como siempre. La misma grey infantil, idéntico bullicio...

La mesa Presidencial infunde a los pequeños el mismo respeto de cada año. Los profesores dejan adivinar tras su media sonrisa la satisfacción de ver a «sus chicos» reidores y contentos...

En nuestro Director, que preside, en la gentil Inspectora de Primera Enseñanza, señorita Hernández Veloso, que también está allí en lugar preminente, en los padres que ocupan las butacas de la sala más alejadas, en todos los asistentes, en una palabra, se refleja un íntimo contentamiento, una personal, pero al mismo tiempo compartida, satisfacción.

Ha sido un nuevo y repetido cierre de curso. Igual en casi todo, pero con algo sustancialmente distinto; el cuadro de honor. En éste, ¡sí que hay variaciones! Aquí las tiene el lector:

CUADRO DE HONOR

PARVULOS A

- 1.º Roberto Ruisánchez Hoyuela
 - 2.º María Paz Gutiérrez Zatón
 - 3.º Ana María Pechero Arozamena
 - 4.º David Herreros Ara
 - 5.º Emilia Pereda
 - 6.º Lourdes Alberdi Alciturri
- Conducta: Santiago Liaño Esteban.

PARVULOS B

- 1.º Julio Herrera Revuelta
 - 2.º Carlos Monje Velarde
 - 3.º Marcelo Miranda Renau
 - 4.º Antonio Cantero Saiz
 - 5.º Pedro Ruiz Santamaría
 - 6.º Juan Calzada Torquemada
- Conducta: Antonio Rodríguez Zaloña

NIÑAS

Primer Grado

Comportamiento: Jovita Herrera González.

Aplicación — Primer Curso: 1.ª Mónica Villarroya Naval, 2.ª Susana Casado Cobo.

Segundo Curso: 1.ª Aida Herreros Ara, 2.ª Camino Ramos Ríos.

Tercer Curso: 1.ª Elena Villarroya Naval, 2.ª Anunciación Alonso González.

Labores: Mercedes Alonso Fernández.

Segundo Grado

Comportamiento: M.ª Dolores López Ruiz.

Aplicación — Tercer Curso: 1.ª Pilar Carpena Iglesias, 2.ª Mercedes Alberdi Alzugurem.

Cuarto Curso: 1.ª M.ª del Carmen Barbón Fernández, 2.ª Elvira Peña Vélez.

Labores: M.ª Nieves Santamaría Gutiérrez.

Tercer Grado

Comportamiento: M.ª Carmen Pascual Fernández.

Aplicación — Cuarto Curso: Desierto.

Quinto Curso: Agustina Santamaría Fuentevilla.

Sexto Curso: Desierto.

Séptimo Curso: Rosa M.ª Toraño Rodríguez.

Octavo Curso: 1.ª Engracia Martín Valdunciel, 2.ª M.ª Jesús Sánchez Echevarría, 3.ª Lucía Gárate Rodríguez.

Labores: Dolores Izquierdo Mosquera.

NIÑOS

Primer Grado

Comportamiento: Bernardo Moya Moya.

Aplicación — Primer Curso: 1.º José Luis Ruisánchez Hoyuela, 2.º Luis Fernando Gutiérrez Fernández.

Segundo Curso: 1.º Pedro Víctor Carpena Iglesias, 2.º Juan Luis Fernández Vega.

Tercer Curso: 1.º Alfredo Sánchez Palacios, 2.º Antonio Fonfría Calvo.

Segundo Grado

Comportamiento: Luis Pérez Zorrilla.

Aplicación — Tercer Curso: 1.º Manuel Eguren, 2.º Javier Calzada, 3.º Alfredo Peña.

Cuarto Curso: 1.º Alberto Cueto, 2.º Francisco Manuel Pérez, 3.º Jorge Aniceto González.

Grado Superior

Aplicación — Cuarto Curso: 1.º Aitor Bilbao Jaureguizar, 2.º Josué Fonseca Montes, 3.º Francisco Gutiérrez Ibáñez, 4.º Manuel José Pechero Arozamena.

Quinto Curso: Ramón Díaz Coz.

Sexto Curso: José Manuel Martín Arrizabalaga.

Octavo Curso: Juan Carlos González Ruiz.

CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS

NIÑAS: Engracia Martín Valdunciel, M.ª Jesús Sánchez Echevarría y Lucía Gárate Rodríguez.

NIÑOS: Juan Carlos González Ruiz, José Manuel Calderón Arce, Pedro Núñez Fernández, Manuel López Portilla y Antonio Manuel Bengoa Martín.



EL JURADO EN GALICIA

Próximo el fin de su mandato y ateniéndose a lo que había sido costumbre en tiempos pasados, el Jurado de Empresa realizó una corta excursión de cinco días por Galicia, visitando las rías bajas y llegando en su fugaz recorrido hasta Portugal.

Algunos vocales faltaron a la cita impedidos por motivos personales y así en el mediodía del martes, día 23 de Junio, aguardaban, con un poco de expectación y un mucho de intranquilidad, en el aeropuerto santanderino de Parayas, la llegada del avión en que habían de hacer el viaje hasta Santiago de Compostela.

Los expedicionarios eran los señores Pérez Dann y García Lahera, representantes de los Presidentes de los dos Jurados, de Solvay e Hispavic, los respectivos Secretarios señores Pérez Díez y Saiz Pérez y los vocales señores Piñera Fernández, Sánchez Delgado, Cabiellas de Cos, Gómez Peón, Salas García, Balbontín Coterillo, Liaño Oruña, Haro Arenal, vocales de Solvay, y Arenal Porras, Llanos Revuelta y Peña López, de Hispavic. También viajaba el recién jubilado don Pablo Caridad.

Las fotos que ilustran estas páginas han sido recogidas a lo largo de este viaje que terminó con el regreso por carretera el sábado día 27 del citado Junio.

Para la mayoría —casi todos— de los viajeros el avión era desconocido. Puede decirse por tanto que recibieron ahora su bautismo del aire.

Un Convair de Iberia, aplomado bimotor de hélice —ahí está en la fotografía con los viajeros al pie, aunque faltan en ella Arenal y Balbontín— los llevó en un vuelo apacible, sobre un hermoso mar de blancas y apretadas nubes, desde nuestra bravía Cantabria a la bucólica Galicia.

Fue una travesía tranquila que sólo rompieron en el final del trayecto unos baches, lo suficientemente profundos para hacer arrugar el ceño a bastantes de los debutantes.

Nos podría servir el título de la magistral composición musical de Ketelbey «En un Mercado Persa», puesto que los dos de Hispavic Federico Saiz Pérez y Domingo Arenal Porras se dejaron retratar precisamente en un mercado.

Había tiempo para todo y por eso miraron y remiraron por allí en busca... ¿de qué? Aseguraron que era pura curiosidad, lo que no dudamos, pero ellos no negarán que preguntaron mucho y no compraron nada.

El Castro, el cerro con atracciones bien racionalizadas que domina Vigo y ofrece al visitante el maravilloso panorama de la incomparable ría, fue el primer lugar visitado al llegar a la ciudad gallega.

Y se jugó un poco al turismo.

5 Ahí tienen ustedes la escena del catalejo —que se ofrece zalamero pero que se traga la moneda y no paga con visión— y los expresivos gestos por la contemplación de un paisaje único.





↑
2 Por el canuto de hierro que es el puente internacional que une las dos orillas del Miño, desde Tuy a Valenca, el autobús del Jurado, se metió en Portugal por unas horas.

Muy poco tiempo pero sí el suficiente para husmear aquí y allí en comercios y mercados en especulativa comparación de precios.

Bajo este indicador que señala que allí al lado está España, Herrera, Llanos, Salas, Saiz y García Lahera buscan la sombra en espera del regreso.

Un alto en el camino. Sucedió ya de regreso, cuando cerca de Avilés, en donde había una cita para comer con el Presidente del Jurado de Empresa, señor García-Nuevo, los vocales pararon un rato en Ranón, en el aeropuerto de Asturias.

↑
6 Allí se produjo el inesperado encuentro con el Director de la Mina de Lieres, señor Infiesta.

↓
 Sorpresa, saludos, larga conversación y esta foto en la que Director y vocales sonríen ante la cámara.

↑
3 El grupo también está hecho en tierras portuguesas, al pie de la cuesta que conduce a la vieja fortaleza que en este día de la visita de nuestro Jurado estaba plagada de banderas y gallardetes como vísperas de la llegada del Presidente Américo Tomás.

Las compras estaban hechas. El café, algún cartón de tabaco y los juegos de cama o manteles llenaban los paquetes que, como se puede apreciar portan la mayoría de los componentes del grupo.

Emilio Gómez Peón lo borda cuando tocan a cantar. Hay voz, estilo, buen gusto y mímica.

A Emilio le da igual arrancarse por soleares que meterse potente en la valentía de una campurriana o agarrarse a las notas altas de una vaqueira asturiana.

El canta como los ángeles. En Avilés, cuando empezaba a entonar por «bajines» en un restaurante, todo el servicio se agolpó tras la puerta preguntando expectante:

↑
7 —¿De dónde ye esti rapaz que está que lo rompe?
 Aquí, Emilio está cantando en La Guardia, tocando al Miño.



DEPORTES



TODA UNA VIDA

NARDO Acebal anda por el fútbol hace muchos, muchísimos, años.

Lo mejor, en el caso de nuestro hombre es que toda la vida deportiva de NARDO está vinculada al Barreda. Hasta podría decirse volviendo la oración por pasiva y sin que ello sea ninguna tontería, que los últimos 17 años del Barreda están vinculados a la vida de NARDO.

Bien. En cualquiera de los casos, NARDO se ha hecho acreedor a todo. A todo lo que ustedes quieran: agradecimiento, honor, distinción, consideración.

Empezó en el Avance. Hace casi 20 años.

Después al Barreda. Como medio. Un par de años y enseguida aquella terrible enfermedad, consecuencia de la herida provocada por un clavo del borceguí de jugar, aquel tétanos que le llevó a disputar un terrorífico partido con la muerte como contrario que él ganó.

Después, de nuevo al fútbol con aquella media Nardo-Bravo (desaparecido prematuramente hace apenas unos meses) y enseguida al servicio militar y a jugar en el Calahorra de manera tan circunstancial como brillante. Y al Barreda. Ahora para siempre. Como jugador; como hincha; como segundo entrenador; como ojeador de alevines...

Al terminar esta brillante temporada en la que el Barreda ha retornado a la tercera división y al celebrar el Club su clásica cena de fin de temporada —el acto social que reúne a jerarquías de la fábrica, directivos, jugadores, selectos invitados...— a NARDO le impusieron la insignia de oro del Club. Lo hizo el Presidente con dos testigos de excepción: el Subdirector y el Secretario General de la fábrica.

NARDO merecía ésto. Y mucho más.

Que NARDO ahí, en presencia, en espíritu y en afán de ser útil, puede decir:

—Toda una vida al servicio del Barreda.

BOLOS

Buena temporada

Sí, no hay duda de que hasta el presente —y el final se encuentra próximo— la cuadrilla de nuestra Peña Bolística se está portando.

Al final del mes de Junio su clasificación en la Liga es el cuarto lugar con 15 puntos (tres positivos) y muchas probabilidades de alcanzar, al menos a dos de las cuadrillas que van delante.

Para constancia histórica de archivo damos los resultados habidos en los meses de Mayo y Junio.

Solvay 3, Tina Menor 3.

Sniace 0, Solvay 6.

Peñacastillo 4, Solvay 2.

Solvay 5, Victoria 1.

Buelna 1, Solvay 5.

Ebro 2, Solvay 4.

Solvay 0, Peñacastillo 6.

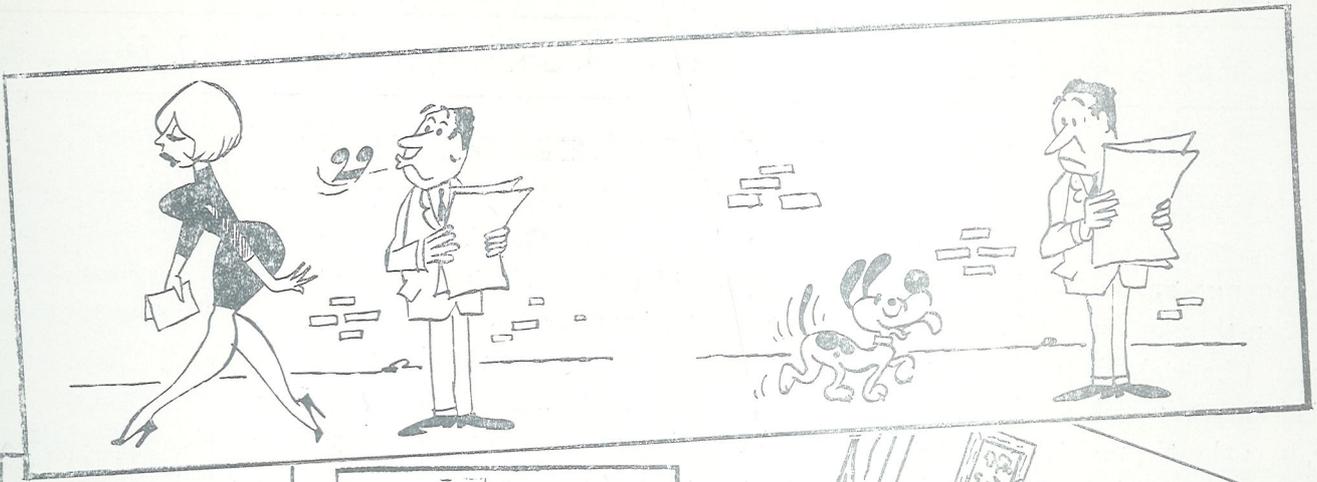
La Carmencita 4, Solvay 2.

Tina Menor 0, Solvay 6.

Y Solvay 5, Sniace 1.

Quedan siete jornadas hasta el final. Hasta el momento la temporada es buena.

Difícil poder acercarse a la Bolística que marcha en cabeza, pero en cambio la Peña tiene ante sí grandes probabilidades de meterse en el segundo o tercer puesto.



—¿Que vas de toros?
—¡No! Voy de publico!



—Señor profesor ¿paso ya al recomendado?



— Es un tipo originalísimo. Dice que lo que tengo mejor son los valores espirituales.
Leo.

Tijeretazos de Humor



—¡Ave María Purísima, hermanitas! Aquí es pecado.

Tomados de
«Santana»
«Firestone»
«Gaceta Urbis»



—Y éste es el concierto de Ravel para la mano izquierda.



CLOROMETANOS EN TAVAUUX

En la prensa especializada europea ha aparecido un comunicado en el que nuestra Sociedad anuncia la construcción en la fábrica de Tavaux (Francia), de una nueva unidad de producción de clorometano, la cual está previsto comience a funcionar en el transcurso del

año 1971. Esta unidad será la más importante del Grupo SOLVAY en esta especialidad y producirá, simultáneamente, los cuatro clorometanos, es decir, cloruro de metilo, cloruro de metileno, cloroformo y tetracloruro de carbono, utilizando una nueva técnica de fa-

bricación puesta a punto por SOLVAY. Esta nueva unidad permitirá a nuestra firma fabricar en Francia toda la gama de clorometanos, y como en Bélgica e Italia, hacer frente al desarrollo del consumo de estos productos en Francia y en otros mercados europeos.

¿QUE ES LAPORTE?

En el no muy lejano mes de Marzo ofrecimos al lector un comunicado de prensa, por medio del cual SOLVAY y la Sociedad Laporte Industries (Holding) Ltd. de Londres, anunciaban el acuerdo de trabajar asociados para realizar una colaboración industrial sobre base multitudinaria.

Ahora encontramos en la REVUE DU PERSONNEL de nuestra Administración Central, una referencia concreta de quién y cómo es nuestro nuevo asociado.

Laporte Industrie tiene su sede, su domicilio social en Londres, Hanover House, 14, Hanover Square.

Los datos financieros son éstos:

Capital ordinario emitido — 16.075.000 de libras esterlinas (1.929 millones de francos belgas), es decir, casi tres mil millones de pesetas, en acciones de 10 chelines.

Principales fabricaciones — *Productos peroxidados, comprendidos en ellos los peróxidos orgánicos, bióxi-*

do de titanio, derivados del fluor, catalizadores, anhídrido ftálico, derivados del bario, etc., etc.

Países — *Principalmente Inglaterra, Alemania del Oeste y Australia, así como Francia, España, India, Japón, Africa del Sur...*

Cifra de negocios del Grupo en 1969-1970 — 5.042 millones de francos belgas (unos 7 mil millones de ptas.) y de ellos 60 en Gran Bretaña y 40 fuera de ella.

Efectivos de personal — *En Gran Bretaña exclusivamente 6.007 personas en el curso de 1968.*

Los productos peroxidados de Laporte representan el 27 % de la cifra de negocios totales de este Grupo, mientras que estos mismos productos contribuyen, con un 4 %, aproximadamente, a la formación del nuestro, pero la cifra de negocio de cada Sociedad en este sector es de la importancia aproximada: alrededor de los 1.500 millones de francos belgas (2.130 millones de pesetas).

LA SAL DE SOLVAY

Nuestro Grupo es uno de los más importantes productores europeos de sal. Las diversas clases que SOLVAY pone en el mercado son éstas:

Sal gema de Borth para el deshielo, que es una sal de una granulometría muy estudiada para la lucha contra hielos invernales y que se vende bajo la marca «Borther Streusalz» en sacos de plástico de color rojo y a granel.

Esta misma sal se expende en sacos de plástico de 4 kg. para deshielos caseros (jardines, huertas, aceras, etc.).

Sal gema de Borth de una granulometría 10-15, puesta a punto para suavizar el agua.

Sal refinada, en comprimidos para suavizar el agua, vendida con las marcas Axal, SOLVAY, Saltzabletten y Na OCa (para lavar vasija).

Sal de botica para la industria farmacéutica, vendida en sacos blancos.

Sal nítrica para la salazón de productos de charcutería, vendida bajo el nombre de «Solvay Nitripokelsalz», en sacos con dos bandas transversales rojas.

Sal de granulometrías especiales para la fabricación de quesos.

Sal marina para las máquinas automáticas de salar mantequilla.

Bloques para el ganado marcadas con las siglas tradicionales del Grupo.

La mina de Borth (que aparece en nuestra portada) vende sal gema, y la sal refinada se produce en Borth, Dombasle, Bayona, Povia y Torrelavega.

Ahora que llegó el calor...

Sol y circulación

Exponerse al sol resulta conveniente para la salud, siquiera por aquello tan cierto que se dice habitualmente de que «el sol es vida».

Pero la exposición habrá de ser racional y hecha con los debidos cuidados.

Generalmente todo el mundo sabe que los baños de sol tomados anárquicamente producen en la piel quemaduras causadas por los rayos infrarrojos.

Hay más, bastante más.

Los rayos que hemos citado someten a los vasos sanguíneos a la ley de la dilatación de los cuerpos por el calor y así al dilatarse aquéllos necesitan y exigen una mayor aportación de sangre. De ahí que haya órganos, como el intestino, el estómago y los riñones que carezcan entonces de la necesaria circulación.

Este y no otro es el motivo de la inapetencia en las ocasiones de calor exagerado y también de diversos trastornos digestivos, entre ellos la diarrea.

Todo ser posee la facultad de poder resistir el calor. Pero aquella se debilita cuando los baños de sol tienen una duración excesiva y cuando vestimos prendas apretadas, como cinturones, ligas, etc.

En cambio esa facultad de resistencia se robustece prescindiendo de las comidas grasientas y precauiendo emplear la sal abundantemente en las comidas.

Con esto último se consigue reponer la sal que es precisa para el buen funcionamiento del organismo y que, con el calor, se pierde a través del sudor y otras secreciones.

Es bien notorio que el calor resulta más soportable si los baños se toman paulatinamente, es decir, partiendo de los cinco o diez minutos que habrán de irse aumentando gradualmente.

Y otro consejo. Para beber: cerveza, si se escoge entre las de poco contenido alcohólico, pues la acción vasodilatadora aumentaría las exigencias sanguíneas.

Socorros elementales

La playa y el campo son en esta época escenarios de excursiones y correrías.

En los días de descanso, de holganza, todos vamos en busca de la brisa marina o de la sedosa sombra del bosque o la montaña.

En un lugar y en otro pueden producirse accidentes. Generalmente se producen y por ello es conveniente dar algunos consejos para los casos de urgencia y más comunes.

Por ejemplo, en casos de asfixia o sofocación. Lo primero que ha de hacerse es recurrir a la respiración artificial, si se sabe practicar la de boca a boca, ésta será la más eficaz.

Los desordenados baños de sol



llevan a las insolaciones y golpes de calor.

En los casos de insolación cuando son leves (dolor de cabeza, debilidad, piel fría y sudorosa, vértigo) habrá de colocarse a la víctima en lugar fresco, tumbándola a la sombra con la cabeza y los hombros ligeramente elevados, envolviendo cabeza y cuerpo con paños empapados en agua fresca, masajeando pies y piernas (hacia arriba, naturalmente) y sólo darle bebida cuando se halle consciente, siendo tal bebida siempre fría.

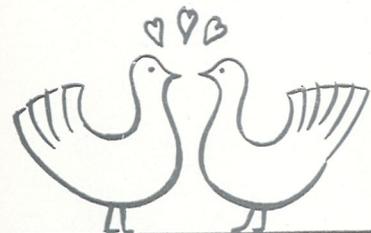
Si el caso es grave, por tener

dolor de cabeza fuerte, existir congestión en la cara y vómitos, incluso con pérdida de conocimiento, proceder como queda dicho para los casos leves, pero reclamar la urgente presencia del médico.

En los casos de desvanecimientos por causa desconocida, se deberá proceder así:

Si la víctima no respira, practicar la respiración artificial. Si hay congestión en la cara y pulso fuerte, levantarle la cabeza, aflojar los vestidos y aplicar compresas de agua fresca en la cabeza. Si está pálida y tiene poco pulso, ponerla con la cabeza más baja que el tronco y arroparla para mantener el calor en el cuerpo.

SIEMPRE llamar a un médico.



nuestra demografía



NACIMIENTOS

Los habidos en Junio fueron éstos:

Una niña, María Isabel, hija de los esposos don Roberto Toyos Bolloque, del Servicio Eléctrico, y doña María Isabel Amuriza García.

Un niño, Luis Iván, hijo de los esposos don Luis Caneiro Quintela, de Carpintería, y doña María Carmen Barreda y Guinea.

Una niña, María del Carmen, hija de los esposos don Juan Antonio Gutiérrez Vega, del Taller Eléctrico, y doña María del Carmen Lázaro Domínguez.

Un niño, Virgilio Jesús, hijo de los esposos, don Demetrio Santamaría García, de Carpintería, y doña María Jesús Salas González.

Una niña, Rosa María, hija de los esposos don Aquilino Pereda Ruiz, de Agua Oxigenada, y doña Rosa Villegas Blanco.

Y dos niñas, María Jesús y María Angeles, hijas de los esposos don Angel Gutiérrez Ruiz, de Calderería, y doña María Carmen Cacho González.

Nuestra enhorabuena a todos estos matrimonios.

MATRIMONIOS

Se registraron los siguientes:

Don Jesús Franco Udías, de Medidas y Control, con la señorita Angela N. Revuelta y Saez.

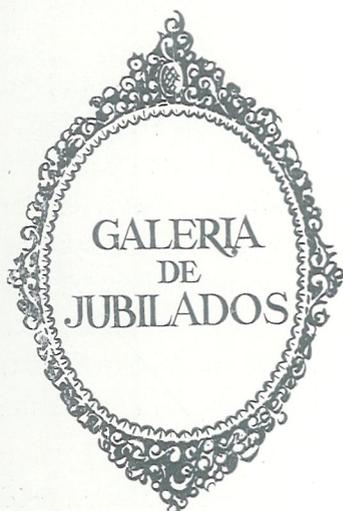
Y don Demetrio B. Gómez y Pereda, del servicio de U. E., con la señorita María Eulalia Revuelta y Haya.

Nuestra felicitación.

DEFUNCIONES

Hacemos presente nuestra sentida condolencia a los compañeros don Evaristo Saiz Ruiz, del servicio Mecánico, por el fallecimiento de su esposa doña Amalia Inguanzo Ruiz y a don Pedro Ruisánchez Fernández, también por la muerte de su esposa.

Igualmente nos asociamos al pesar que aflige a don Fernando y a don Pedro Payno Cabrero, de Carpintería y Servicio Mecánico, respectivamente, por la defunción de su padre y a don Javier Mozas Rancaño, empleado del Laboratorio I, por la de su señora madre.



ELISEO LANDERAS HERRERA
30 años de antigüedad
(Mecánico)



MODESTO OBREGON HERRERO
28 años de antigüedad
(Sector A)



LUIS VALDES GOMEZ
32 años de antigüedad
(Pintores)

Espacio de



Movimiento de Personal

ALTAS.—Don Valentín Vargas Fernández, peón.
Sea bienvenido.

BAJAS.—Se produjeron las de:

Don Elías Gutiérrez García, especialista, por jubilación y

Don Ricardo Hospital Balius, Ingeniero, por traslado a las fábricas de Martorell.

Nacimiento

Se registró el de la niña María Guadalupe, hija de los esposos don Manuel Arozamena Lavín, del departamento de Compuestos, y doña Guadalupe Martínez Santibáñez.

Enhorabuena a los padres.

Matrimonio

Este mes lo han contraído don Ramón Gómez Solarana, del departamento de Polímero 64, y la señorita M.^a Soledad Gutiérrez Pérez

Nuestra felicitación.

Jubilación

Por haberse acogido al régimen de jubilación anticipada de la Empresa, ha pasado a situación de jubilado, don Elías Gutiérrez García, que pertenecía al departamento de Polímero 56, y contaba con 32 años de antigüedad en el trabajo.

Le deseamos todo género de felicidades en esta nueva etapa de su vida.

Visita

Giró una visita a la fábrica nuestro Consejero Delegado señor Kinder.

Galería de Jubilados



ELIAS GUTIERREZ GARCIA
(32 años de antigüedad)

JURADO DE EMPRESA

REUNION DE JUNIO

Se celebró el día 30 de Junio, la presidió el señor Ruesga Herreros y asistieron los vocales señores Arenal Porras y Llanos Revuelta y el Secretario señor Saiz Pérez.

El resumen de la misma es éste:

Informe de Comisiones

Por cada una de las Comisiones de Cooperativa, Casino y Comedor Obrero, se informa sobre la marcha de cada una de estas Obras Sociales.

Seguridad e Higiene

Informe de un accidente ocurrido en el departamento de Sondeos.

Informe de que el índice de frecuencia en Mayo era de 29,8 y el total desde 1 de Enero a 31 del citado Mayo de 5,8.

Informes sobre los ruegos y preguntas del mes anterior en el sentido de que no se considera necesari-

rio que los operarios del 1.º y 2.º Autoclave usen ropas antiácidas y que sean repuestos los buzos que usan en cuanto se deterioren como consecuencia del trabajo; que se han colocado las pedidas escaleras de meseta en el Polímero 68 para los trabajos en la tubería de alimentación de vapor y que se pondrá especial cuidado en vigilar y acotar o señalizar los lugares de trabajo en que se eleven cargas o se efectúen trabajos en alturas.

Ruegos referentes a las poleas de Seguridad y al recinto de la sala de máquinas.

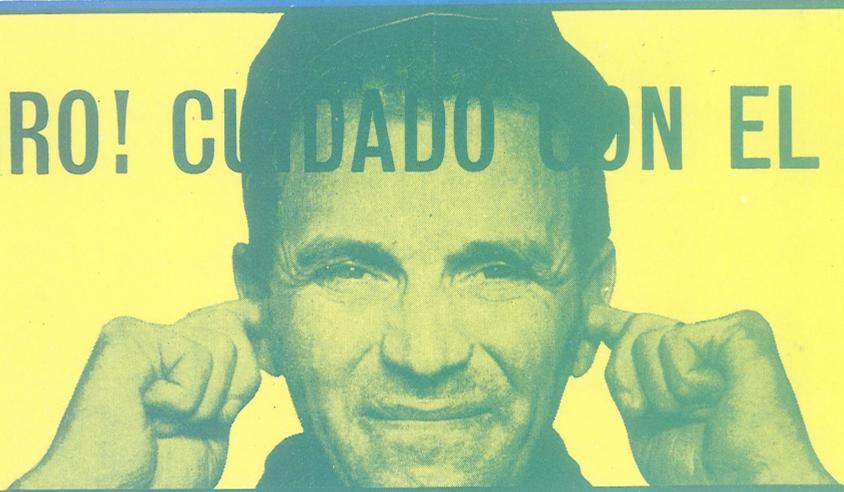
Fondo de Ayuda

Concesión de una subvención de 500 pesetas a don Angel Fuentes Mediavilla.

Ruegos y Preguntas

Cambio de impresiones y comentarios con respecto a los obreros de edad superior a los 40 años.

PELIGRO! CUIDADO CON EL RUIDO



ABECEDARIO DEL FRAGOR

¿QUE ES RUIDO?

Ruido es un sonido desagradable.

¿QUE DAÑO PUEDE PRODUCIR?

Puede producir la pérdida del oído.

¿QUE ES LO QUE PRODUCE RUIDOS?

Las vibraciones que producen variaciones en la presión del aire, formando ondas de aire que entran en el oído y producen el sonido del ruido.

CARACTERISTICAS DEL SONIDO

El sonido tiene dos características:

Frecuencia — Tono o paso, el número de compresiones o rarefacciones por segundo expresado en ciclos.

Intensidad — Volumen o sonoridad, medido en decibeles (db). Tanto la frecuencia como la intensidad ayudan a determinar el efecto nocivo del ruido.

EFECTO DEL RUIDO

El efecto nocivo del ruido puede determinarse:
120 a 130 db — Casi seguro que produce daños a corto plazo.
100 a 120 db — Finalmente producirá daños.
90 a 100 db — Puede producir daños a personas susceptibles.

EL EFECTO NOCIVO DEL RUIDO DEPENDE DE:

- 1—Susceptibilidad individual
- 2—Frecuencia e intensidad
- 3—Duración total de la exposición
- 4—Duración de la exposición en un momento dado
- 5—Ruido continuo o interrumpido,

FORMAS DE CONTROLAR EL RUIDO

- 1 — CONTROL en el origen por medio de un buen diseño y adecuado mantenimiento.
- 2 — SUSTITUCION por un proceso menos ruidoso.
- 3 — AISLAR el ruido de las zonas en que trabaja el personal.
- 4 — ENCERRAR o colocar bafles en los orígenes del ruido.
- 5 — MONTAR las máquinas sobre bases elásticas para disminuir la vibración.
- 6 — ABSORBER el sonido por medio de materiales que absorban el sonido.
- 7 — USAR protectores para los oídos.
- 8 — EFECTUAR UNA ROTACION con el personal en zonas menos ruidosas.